

<b>STN</b>	<b>Prenosné rádiatelefonne zariadenia s veľmi vysokou frekvenciou (VHF) pre plavebnú pohyblivú službu pracujúce v pásmach VHF s integrovaným ručným DSC triedy H</b> <b>Harmonizovaná norma vzťahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3.2 a 3.3(g) smernice 2014/53/EÚ</b>	<b>STN</b> <b>EN 302 885 V2.2.2</b>  87 2885
------------	---	---

Portable Very High Frequency (VHF) radiotelephone equipment for the maritime mobile service operating in the VHF bands with integrated handheld class H DSC; Harmonised Standard covering the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/18

Obsahuje: EN 302 885 V2.2.2:2017

**125970**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

# ETSI EN 302 885 V2.2.2 (2017-03)



HARMONISED EUROPEAN STANDARD

**Portable Very High Frequency (VHF)  
radiotelephone equipment for the  
maritime mobile service operating in the VHF bands  
with integrated handheld class H DSC;  
Harmonised Standard covering the essential requirements  
of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU**

---

**Reference**

REN/ERM-TG26-518C1

---

**Keywords**

harmonised standard, maritime, radio, VHF

**ETSI**

---

650 Route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
Association à but non lucratif enregistrée à la  
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

---

**Important notice**

The present document can be downloaded from:  
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at  
<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:  
<https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx>

---

**Copyright Notification**

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.  
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2017.  
All rights reserved.

**DECT™**, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.  
**3GPP™** and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.  
**GSM®** and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

# Contents

Intellectual Property Rights .....	8
Foreword.....	8
Modal verbs terminology.....	8
1 Scope .....	9
2 References .....	9
2.1 Normative references .....	9
2.2 Informative references.....	10
3 Definitions, symbols and abbreviations .....	10
3.1 Definitions.....	10
3.2 Symbols.....	11
3.3 Abbreviations .....	11
4 General and operational requirements.....	11
4.0 Conformance .....	11
4.1 Construction .....	11
4.2 Controls and indicators.....	12
4.3 Microphone and loudspeaker .....	13
4.4 Safety precautions .....	13
4.5 Labelling.....	13
5 Technical requirements .....	13
5.0 Conformance .....	13
5.1 Switching time.....	13
5.2 Class of emission and modulation characteristics .....	14
5.3 Battery capacity.....	14
5.4 DSC functionality.....	14
6 General conditions of measurement .....	14
6.1 Arrangements for RF connections to the equipment .....	14
6.1.1 RF connections to integral antenna equipment .....	14
6.1.2 RF connection to equipment with a detachable antenna .....	14
6.2 Arrangements for test signals applied to the receiver input.....	14
6.3 Squelch.....	15
6.4 Normal test modulation .....	15
6.5 Artificial antenna.....	15
6.6 Arrangements for test signals applied to the transmitter input .....	15
6.7 Test channels .....	15
6.8 Test conditions, power sources and ambient temperatures.....	15
6.8.1 Normal and extreme test conditions.....	15
6.8.2 Test power source .....	15
6.9 Normal test conditions.....	16
6.9.1 Normal temperature and humidity .....	16
6.9.2 Normal power sources .....	16
6.9.2.1 Battery power source.....	16
6.9.2.2 Other power sources.....	16
6.10 Extreme test conditions .....	16
6.10.0 General.....	16
6.10.1 Extreme temperatures .....	16
6.10.2 Extreme values of test power sources .....	16
6.10.2.1 Battery power source.....	16
6.10.2.2 Other power sources.....	16
6.11 Procedure for tests at extreme temperatures.....	17
6.12 Reference Bandwidths for emission measurements .....	17
7 Environmental tests .....	17
7.1 Procedure.....	17

7.2	Performance check .....	17
7.3	Drop test .....	17
7.3.1	Definition .....	17
7.3.2	Method of measurement .....	18
7.3.3	Requirement .....	18
7.4	Temperature tests .....	18
7.4.1	Definition .....	18
7.4.2	Dry heat .....	18
7.4.2.1	Definition .....	18
7.4.2.2	Method of measurement .....	18
7.4.2.3	Requirement .....	18
7.4.3	Damp heat .....	19
7.4.3.1	Definition .....	19
7.4.3.2	Method of measurement .....	19
7.4.3.3	Requirement .....	19
7.4.4	Low temperature cycle .....	19
7.4.4.1	Definition .....	19
7.4.4.2	Method of measurement .....	19
7.4.4.3	Requirement .....	19
8	Transmitter .....	20
8.0	General .....	20
8.1	Frequency error .....	20
8.1.1	Definition .....	20
8.1.2	Method of measurement .....	20
8.1.3	Limits .....	20
8.2	Carrier power .....	20
8.2.1	Definitions .....	20
8.2.2	Method of measurement .....	20
8.2.3	Limits, Normal and extreme test conditions .....	20
8.3	Frequency deviation .....	21
8.3.1	Definition .....	21
8.3.2	Maximum permissible frequency deviation .....	21
8.3.2.1	Method of measurement .....	21
8.3.2.2	Limits .....	21
8.3.3	Reduction of frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz .....	21
8.3.3.1	Method of measurement .....	21
8.3.3.2	Limits .....	21
8.4	Sensitivity of the modulator, including microphone .....	22
8.4.1	Definition .....	22
8.4.2	Method of measurement .....	22
8.4.3	Limits .....	22
8.5	Audio frequency response .....	22
8.5.1	Definition .....	22
8.5.2	Method of measurement .....	23
8.5.3	Limit .....	23
8.6	Audio frequency harmonic distortion of the emission .....	24
8.6.1	Definition .....	24
8.6.2	Method of measurement .....	24
8.6.2.0	General .....	24
8.6.2.1	Normal test conditions .....	24
8.6.2.2	Extreme test conditions .....	24
8.6.3	Limits .....	24
8.7	Adjacent channel power .....	24
8.7.1	Definition .....	24
8.7.2	Method of measurement .....	24
8.7.3	Limits .....	25
8.8	Conducted spurious emissions conveyed to the antenna .....	25
8.8.1	Definition .....	25
8.8.2	Method of measurement .....	25
8.8.3	Limit .....	25
8.9	Cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna .....	25

8.9.1	Definitions .....	25
8.9.2	Method of measurement .....	26
8.9.3	Limits .....	27
8.10	Residual modulation of the transmitter .....	27
8.10.1	Definition .....	27
8.10.2	Method of measurement .....	27
8.10.3	Limit .....	27
8.11	Transient frequency behaviour of the transmitter .....	27
8.11.1	Definitions .....	27
8.11.2	Method of measurement .....	28
8.11.3	Limits .....	31
8.12	Frequency error (demodulated DSC signal) .....	31
8.12.1	Definition .....	31
8.12.2	Method of measurement .....	31
8.12.3	Limits .....	31
8.13	Modulation index for DSC .....	31
8.13.1	Definition .....	31
8.13.2	Method of measurement .....	31
8.13.3	Limits .....	31
8.14	Modulation rate for DSC .....	31
8.14.1	Definition .....	31
8.14.2	Method of measurement .....	32
8.14.3	Limits .....	32
8.15	Testing of free channel transmission on DSC channel 70 .....	32
8.15.1	Definition .....	32
8.15.2	Method of measurement .....	32
8.15.3	Requirement .....	32
9	Receiver .....	33
9.1	Harmonic distortion and rated audio frequency output power .....	33
9.1.1	Definition .....	33
9.1.2	Methods of measurement .....	33
9.1.3	Limits .....	33
9.2	Audio frequency response .....	33
9.2.1	Definition .....	33
9.2.2	Method of measurement .....	33
9.2.3	Limits .....	34
9.3	Maximum usable sensitivity .....	34
9.3.1	Definition .....	34
9.3.2	Method of measurement .....	35
9.3.3	Limits .....	35
9.4	Co-channel rejection .....	35
9.4.1	Definition .....	35
9.4.2	Method of measurement .....	35
9.4.3	Limit .....	35
9.5	Adjacent channel selectivity .....	36
9.5.1	Definition .....	36
9.5.2	Method of measurement .....	36
9.5.3	Limits .....	36
9.6	Spurious response rejection .....	36
9.6.1	Definition .....	36
9.6.2	Method of measurement .....	36
9.6.3	Limit .....	37
9.7	Intermodulation response .....	37
9.7.1	Definition .....	37
9.7.2	Method of measurement .....	37
9.7.3	Limit .....	37
9.8	Blocking or desensitization .....	37
9.8.1	Definition .....	37
9.8.2	Method of measurement .....	38
9.8.3	Limit .....	38
9.9	Conducted spurious emissions .....	38

9.9.1	Definition .....	38
9.9.2	Method of measurement .....	38
9.9.3	Limit .....	38
9.10	Radiated spurious emissions.....	38
9.10.1	Definition .....	38
9.10.2	Method of measurements .....	39
9.10.3	Limit .....	39
9.11	Receiver noise and hum level.....	40
9.11.1	Definition .....	40
9.11.2	Method of measurement .....	40
9.11.3	Limit .....	40
9.12	Squelch operation.....	40
9.12.1	Definition .....	40
9.12.2	Method of measurement .....	40
9.12.3	Limits.....	41
9.13	Squelch hysteresis .....	41
9.13.1	Definition .....	41
9.13.2	Method of measurement .....	41
9.13.3	Limit .....	41
10	DSC Signalling.....	41
10.1	Test Method.....	41
10.2	Display .....	41
10.3	GNSS receiver.....	41
10.4	Individual DSC calls .....	42
10.5	All ships calls .....	42
10.6	DSC call functionality.....	42
10.7	DSC message composition.....	42
10.8	Prioritized wait .....	42
10.9	Alarms .....	42
10.10	Standby.....	42
10.11	GNSS fix - sending distress.....	42
10.12	Tasks - sending distress .....	42
10.13	Display - sending distress.....	42
10.14	Distress button sub procedure .....	42
10.15	Void.....	43
10.16	Updating position .....	43
10.17	Handling received DSC messages - sending distress .....	43
10.18	Alarms - sending distress .....	43
10.19	Determining subsequent communications - sending distress .....	43
10.20	Automated tuning - sending distress .....	43
10.21	Cancelling the distress alert.....	43
10.22	Acknowledgements - sending distress.....	43
10.23	Termination - sending distress.....	43
10.24	Warnings - sending distress.....	43
10.25	Tasks - receiving distress .....	43
10.26	Display - receiving distress .....	43
10.27	Handling received DSC messages - receiving distress.....	44
10.28	Alarms - receiving distress .....	44
10.29	Determining subsequent communications - receiving distress.....	44
10.30	Automated tuning - receiving distress .....	44
10.31	Acknowledgements - receiving distress .....	44
10.32	Termination - receiving distress .....	44
10.33	Warnings - receiving distress .....	44
10.34	Tasks - sending non distress .....	44
10.35	Display - sending non distress.....	44
10.36	Handling received DSC messages - sending non distress .....	44
10.37	Alarms - sending non distress.....	44
10.38	Automated tuning - sending non distress .....	45
10.39	Delayed acknowledgements - sending non distress.....	45
10.40	Termination - sending non distress.....	45
10.41	Warnings - sending non distress.....	45

10.42	Tasks - receiving non distress.....	45
10.43	Display - receiving non distress .....	45
10.44	Handling received DSC messages - receiving non distress.....	45
10.45	Alarms - receiving non distress .....	45
10.46	Automated tuning - receiving non distress .....	45
10.47	Acknowledgements - receiving non distress .....	45
10.48	Termination - receiving non distress .....	45
10.49	Warnings - receiving non distress .....	45
10.50	Communication automated procedure.....	46
10.51	Tasks - communication .....	46
10.52	Display - communication .....	46
10.53	Handling received DSC messages - communication.....	46
10.54	Tuning of the receiver and transmitter - communication .....	46
10.55	Termination - communication .....	46
10.56	Tasks of handling incoming calls while engaged.....	46
10.57	Termination of automated procedures.....	46
10.58	Actions after termination of an automated procedure .....	46
10.59	Putting automated procedures on hold .....	46
10.60	Controlling non-terminated automated procedures on hold.....	46
11	Testing for compliance with technical requirements.....	47
11.1	Environmental conditions for testing .....	47
11.2	Interpretation of the measurement results .....	47
<b>Annex A (informative):</b>	<b>Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU .....</b>	<b>48</b>
<b>Annex B (normative):</b>	<b>Measuring receiver for adjacent channel power measurement.....</b>	<b>51</b>
B.1	Power measuring receiver specification.....	51
B.1.0	General .....	51
B.1.1	IF filter .....	51
B.1.2	Attenuation indicator.....	52
B.1.3	Rms value indicator.....	52
B.1.4	Oscillator and amplifier.....	52
<b>Annex C (informative):</b>	<b>DSC test calls.....</b>	<b>53</b>
C.1	Interoperability tests.....	53
<b>Annex D (informative):</b>	<b>Change history .....</b>	<b>54</b>
History .....		55



---

## Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

---

## Foreword

This Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.8] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.5].

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in tables A.1 and A.2 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

National transposition dates	
Date of latest announcement of this EN (doa):	30 June 2017
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 December 2017
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 December 2018

---

## Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

---

# 1 Scope

The present document states the minimum technical characteristics and methods of measurement required for portable Very High Frequency (VHF) radiotelephones with integrated handheld class H DSC operating in certain frequency bands allocated to the maritime mobile service using either 25 kHz channels or 25 kHz and 12,5 kHz channels. The present document does not cover requirements for the integrated GNSS receiver providing locating function.

The present document also specifies technical characteristics, methods of measurement and required test results.

The present document covers the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU [i.5] under the conditions identified in annex A.

---

## 2 References

### 2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ITU Radio Regulations (2016), appendix 18: "Table of transmitting frequencies in the VHF maritime mobile band".
- [2] Recommendation ITU-T E.161 (2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".
- [3] Recommendation ITU-R M.493-14 (2015): "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service".
- [4] ETSI EN 300 225 (V1.5.1) (12-2015): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for survival craft portable VHF radiotelephone apparatus".
- [5] Recommendation ITU-R M.1084-5 (2012): "Interim solutions for improved efficiency in the use of the band 156-174 MHz by stations in the maritime mobile service".
- [6] ETSI EN 300 338-5 (V1.2.1) (02-2017) : "Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 5: Handheld VHF Class H DSC".
- [7] CENELEC EN 61108 (all parts) (1998 - 2003 - 2004 - 2010): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS)".
- [8] CENELEC EN 60529:1991/A2:2013: "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)".
- [9] ETSI TS 103 052 (V1.1.1) (03-2011): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Radiated measurement methods and general arrangements for test sites up to 100 GHz".

## 2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] ETSI TS 101 570-5 (V1.1.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Interoperability Testing for Maritime Digital Selective Calling (DSC) Radios; Part 5: Handheld VHF Class D Test Descriptions".
- [i.2] Recommendation ITU-R M.541-10 (2015): "Operational procedures for the use of digital selective-calling equipment in the maritime mobile service".
- [i.3] Recommendation ITU-T O.41 (1994): "Psophometer for use on telephone-type circuits".
- [i.4] Recommendation ITU-R SM.332-4 (1978): "Selectivity of receivers".
- [i.5] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.6] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [i.7] ETSI TR 100 028-2 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 2".
- [i.8] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**